

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 52

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 4. März  
1926

Berne  
Jeudi, 4 mars  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Bellagen

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents · Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N<sup>o</sup> 52

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 8.40 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 8.40 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 52

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der Grundpfandtitel AW 25493 im Betrage von Fr. 800, errichtet den 20. Juni 1911 von Josef Hürlimann, Aesch, Walchwil, zu Gunsten des Johann Hürlimann, in der Unterstüren, Walchwil, haftend auf Stück Forren, ca. 21 a gross, in der Sürenforren gelegen, des Josef Hürlimann, Aesch, Walchwil, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber oder Ansprecher dieses Pfandtitels wird amtlich gerichtlich aufgefordert, ihn bis spätestens 15. März 1927 der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen bzw. seine Rechtsansprüche darauf geltend zu machen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt und am Grundbuch gelöscht wird.

Zug, den 26. Februar 1926. (W 100<sup>a</sup>)

Auftrags des Kantonsgerichtes: Die Gerichtskanzlei.

Es werden vermisst: Die Kapitaltitel per Fr. 351.65, Fr. 351.65 und Fr. 500. —, haftend auf der Liegenschaft des Eduard Janser, Schneider, Tuggen, Gr. B. Nr. 213. Der oder die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist seit der 1. Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation erfolgen wird.

Lachen, den 27. Februar 1926. (W 102<sup>a</sup>)

Der Bezirksgerichtspräsident: Diethelm.

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 5000 vom 17. Mai 1914, Saanen Grundbuchbeleg 1/390, und Schuldbrief von Fr. 5000 vom 26. Februar 1917, Saanen Grundbuchbeleg 1/829, beide zu Gunsten der Spar- und Leihkasse in Saanen lautend. Schuldner beider Schuldbriefe: Gebrüder Joh. Gottfried, Alfred und Benedict von Siebenthal, Küher, Bissen bei Gstaad. Unterpfand: die sog. Ruscshweide der genannten Gebr. von Siebenthal.

2. Pfandbrief von Fr. 2900, eingetragen am 23. März 1885, Z. R. 119 Nr. 210, zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend auf den Objekten 320 und 321 der Lea Jaggi in Gsteig.

Der unbekannto Inhaber dieser Titel oder einzelner derselben wird hiermit aufgefordert, die oder den Titel innert Jahresfrist seit der 1. Publikation, d. h. bis 6. März 1927 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation der Titel ausgesprochen wird.

Saanen, den 1. März 1926. (W 101<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident: Raafaub.

Es werden vermisst:

1. Kaufanweisung vom 19. März 1910 per Kapital Fr. 1485. Gläubigerin: Louise Straub geb. von Almen, Ehefrau des Gottlieb Straub, von Starrkirch, Schalenfabrikant, in Welschenrohr. Schuldner: Hans Gribi, Rudolfs, von Büren a. A., Ukreinmacher, in Welschenrohr. Grundpfand: Grundbuch Welschenrohr Nr. 392.

2. Obligation mit Grundpfandverschreibung zufolge Konkurs vom 6. April 1914 per Kapital Fr. 1233.20. Gläubiger: Albert Hegglin, Sekretär, in Olten. Schuldnerin: Mario Egger geb. Deuber, Ehefrau des Gottfried Egger, Jakobs sel., von Aarwangen, Dachdecker, in Oensingen. Grundpfand: Grundbuch Oensingen Nr. 1634.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, dem unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Balsthal, den 2. März 1926. (W 99<sup>a</sup>)

Der Autsgerichtspräsident von Balsthal: Dr. E. Gressly.

Der im Aarg. Amtsblatt Nrn. 10, 11 und 12 und im Schweiz. Handelsamtsblatt Nrn. 47, 71 und 96 vom Jahre 1925 als vermisst aufgenommene Schuldbrief per Fr. 30,000, d. d. 9. Juni 1922, zu Gunsten der Frau Lily Hagnauer geb. Heer, in Lausanne (nunmehr Frau L. H. Heer geschied. Hagnauer, in Mollens s. Sierr, Wallis), haftend auf Interimsregister Nr. 75 der Gemeinde Bellikon, Pfandigentümer Henry Heer, Fabrikant, in Bellikon, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher gemäss Art. 854 O. R. als nichtig und kraftlos erklärt.

Baden, den 2. März 1926. (W 103<sup>a</sup>)

Bezirksgericht.

Der unbekannto Inhaber des Eidg. Kassascheines Emission 1923, Serie V, Nr. 12214, zu Fr. 500, 4 1/2 %, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem

unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 79<sup>a</sup>)

Bern, den 15. Februar 1926.

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannto Inhaber des Schuldbriefes per Fr. 1000 vom 27. Mai 1915, haftend in erster Pfandstelle auf Interimsregister Baden Nr. 99, Katasterplan 12, Parzelle 49, lautend auf Fran Elise Rey, geschied. Boli, in Baden, als Schuldnerin, und ursprünglich auf Eduard Frei, Baumeister, in Dietikon, als Gläubiger, wird hiermit aufgefordert, die Urkunde binnen Jahresfrist, d. h. bis 27. Februar 1927, dem unterzeichneten Bezirksgericht einzuhandigen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde.

Baden, den 18. Februar 1926. (W 88<sup>a</sup>)

Bezirksgericht.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, sommons, en application de l'art. 90 C. O., le détenteur inconnu des trois bons de caisse n<sup>os</sup> 591, 592 et 593, délivrés le 24 novembre 1913 par la Caisse d'épargne du district de Courtelary, au nom de Samuel Marti, à Genève, de produire ces trois titres au greffe du tribunal de ce siège, dans un délai de six mois dès la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 97<sup>a</sup>)

Courtelary, le 26 février 1926.

Le président du tribunal: A. Comment.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 1. März. Die seit 5. Oktober 1923, mit Sitz in Schaffhausen, im dortigen Handelsregister eingetragene «Retag, Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft Schaffhausen» (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1923, Seite 1920), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Dezember 1925, in Revision der §§ 1 und 2 der Statuten, den Sitz der Gesellschaft nach Zürich 1, Löwenstrasse 60, verlegt. Die ursprünglichen Statuten sind am 10. Juni 1921 festgelegt und am 20. August 1923 erstmals revidiert worden. Die Firma lautet nun: Retag Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Der Gesellschaftszweck umfasst: a) den Import, Export und Handel in Holz, Holzstoff, Cellulose, Papier und verwandten Produkten; b) den Betrieb von Fabrikations- und Handelsunternehmungen der Holz- oder Papierbranche oder verwandter Geschäftszweige; c) die Uebernahme und Durchführung von Kommissions- und Handelsgeschäften, die mit den sub a) und b) geschilderten Geschäftszweigen zusammenhängen; d) die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Holz- oder Papierbranche. Die Gesellschaft kann Filialen, Geschäftsniederlassungen oder Agenturen im In- oder Auslande errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 700,000 (siebenhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 700 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern, die Geschäftsleitung (Direktion) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; sie wird verpflichtet durch die Kollektivzeichnung zweier Mitglieder des Verwaltungsrates oder zweier Mitglieder der Geschäftsführung oder eines Mitgliedes des Verwaltungsrates in Verbindung mit einem Mitglied der Geschäftsleitung. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich 1, Präsident; Ludwig Retner, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2. Als Geschäftsführer ist ernannt: Franz Retner, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1.

1. März. Die unter dem Namen «Marquette National Fire Insurance Company», mit Sitz in Chicago (Illinois, Vereinigte Staaten von Nordamerika), nach den Gesetzen des Staates Illinois gegründete und beim Handelsdepartement, Abteilung Versicherungen, in Springfield (Illinois) eingetragene Korporation (Aktiengesellschaft) hat unter der Firma Marquette National Fire Insurance Company of Chicago (U. S. A.) Succursale de Zurich, in Zürich 2, Gotthardstrasse 21, eine erste Zweigniederlassung in der Schweiz errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 23. Mai 1921. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 30 Jahre festgesetzt. Die Gesellschaft befasst sich in der Schweiz ausschliesslich mit der Feuer-Rückversicherungsbranche. Das Aktienkapital beträgt 600,000 Dollar und ist eingeteilt in 60,000 Aktien von je 10 Dollar. Die Aktien lauten auf den Namen. Ein bestimmtes Publikationsorgan der Gesellschaft ist in den Statuten nicht bezeichnet. Dem aus 9 bis 25 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Anthony Matre, Versicherungsbeamter, in Chicago (U. S. A.), Präsident; Napoleon Picard, Versicherungsbeamter, daselbst, Sekretär; Dr. Henry Reis, Bankier, in Belleville (U. S. A.); Francis J. Matre, Versicherungsbeamter, in Chicago (U. S. A.); Joseph Berning, Herausgeber, in Cincinnati (U. S. A.); James F. Houlehan, Versicherungsbeamter, in Kansas City (U. S. A.); Hugh O'Neill, Anwalt, in Chicago (U. S. A.); Felix Gaudin, Versicherungsbeamter, in New Orleans (U. S. A.); und Archibald A. Mc Kinley, Anwalt, in Chicago (U. S. A.); alle Bürger der Vereinigten Staaten von Nordamerika. Der Präsident führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Als Direktor der Zweigniederlassung Zürich ist gewählt: J. Robert Brennwald, von Männedorf, in Zürich 6. Denselben ist für die Zweigniederlassung Einzelunterschrift erteilt. Als Kollektivprokuristen der Zweigniederlassung sind bestellt: Henry Baumann, von Zürich, in Zürich 2, und Otto Ulmer, von Stutgart (Württemberg), in Zürich 6.

Holz, Cellulose, Papier usw. — 1. März. Die mit Sitz in Schaffhausen seit 23. März 1923 im dortigen Handelsregister eingetragene «Xylon» Aktiengesellschaft Schaffhausen» (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April

1923, Seite 671, und Nr. 108 vom 9. Mai 1924, Seite 780), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1926 den Gesellschaftssitz nach Zürich verlegt und die §§ 1 und 2 der Gesellschafts-Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Xylon Aktiengesellschaft** («Xylon» Société Anonyme) («Xylon» Limited). Der Sitz ist in Zürich 1, Waisenhausstrasse 2. Die ursprünglichen Statuten sind am 9. März 1923 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Holz, Cellulose und Papier, die Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art, sowie der Betrieb kaufmännischer Geschäfte, die ihrer Natur nach mit dem vorstehend umschriebenen Geschäftszweck zusammenhängen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, die vom Verwaltungsrat gewählt, aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Geschäftsführung und die Kontrollstelle. Die Gesellschaft wird verpflichtet: a) durch Einzelzeichnung des Delegierten des Verwaltungsrates, solange der Verwaltungsrat aus nur einem Mitglied besteht, und b) durch Kollektivzeichnung zweier Mitglieder des Verwaltungsrates oder eines Mitgliedes des Verwaltungsrates zusammen mit einem Mitglied der Geschäftsführung. Einziges Mitglied (Delegierter) des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer ist zurzeit Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen. In Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Eduard Ulm, Kaufmann, von Maximiliansau (Pfalz), in Karlsruhe (Baden).

**Baumaterialien u. sanitäre Wasserleitungsartikel** usw. — 1. März. Die Firma **Geymeier, Bosshard & Co.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1925, Seite 1199). Baumaterialien und sanitäre Wasserleitungsartikel usw.; Gesellschafter: Christian Lorenz Geymeier, Hans Bosshard und Wwe. Dina Selbach geb. Seeger, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Hans U. Bosshard» in Zürich 3 über.

**Sanitäre Wasserleitungsartikel, Wand- und Bodenbeläge, Kanalisationsartikel.** — 1. März. Inhaber der Firma **Hans U. Bosshard**, in Zürich 3, ist Hans Ulrich Bosshard, von Zürich, in Zürich 2. Sanitäre Wasserleitungsartikel ein gros, Wand- und Bodenbeläge, Kanalisationsartikel, Staffelfrass G/S. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Geymeier, Bosshard & Co.» in Zürich 3.

**Elektrische Installationen und bezügliche Artikel.** — 1. März. Inhaber der Firma **Fritz Wiethaus**, in Zürich 8, ist Fritz Wiethaus-Wiedl, von Essen (Preussen), in Zürich 8. Elektrisches Installationsgeschäft und Handel in bezüglichen Artikeln. Feldgasse 32.

**Dachschiefer und andere Baumaterialien.** — 1. März. Die Firma **A. Ulrich**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 264 vom 24. Oktober 1907, Seite 1829), erteilt Prokura an Caspar Davatz, von Panas (Graubünden), in Zürich 4.

1. März. **Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur**, mit Sitz in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1925, Seite 614). Die Prokura von Dr. Heinrich Ziegler ist erloschen.

**Buchbinderei für Verlag u. Industrie, Gesangsbuchfabrik, Papeterieartikel, Lederwaren u. Vertretungen.** — 1. März. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Baumann & Co.**, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 149 vom 28. Juni 1921, Seite 1097), ist die Prokura des Hermann Kulu erloschen.

**Papier, Bindfäden, Paektücher, Paraffin- u. imprägnierte Papiere.** — 1. März. Die Firma **Emil Ziegler-Huber, vorm. Huber & Ziegler**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 17. November 1921, Seite 2218), verzichtet als weitere Natur des Geschäftes: Fabrikation von und Handel in Paraffin- und imprägnierten Papieren.

**Futtermehl.** — 1. März. Die Firma **Heinrich Kunz**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 212 vom 7. Juni 1906, Seite 965), Futtermehlhandel, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Buchbinderei und Papeterie.** — 1. März. Die Firma **Adolf Richter**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 291 vom 14. Dezember 1925, Seite 2082), Buchbinderei und Papeterie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. März. Inhaber der Firma **Adolf Richter, Papeterie**, in Zürich 1, ist Adolf Richter jun., von Zürich, in Zürich 1, Leonhardstrasse 4.

1. März. Inhaber der Firma **Albert Richter, Buchbinderei**, in Zürich 1, ist Albert Richter, von Zürich, in Zürich 1, Leonhardstrasse 4.

1. März. Die seit 3. Oktober 1923, mit Sitz in Schaffhausen, im dorigen Handelsregister eingetragene «Baumwoll- & Textilkontor Aktiengesellschaft Schaffhausen» (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1923, Seite 1902), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Dezember 1925 in Revision von § 1 der Statuten den Gesellschaftssitz nach Zürich 1, Waisenhausstrasse 2, verlegt. Die Firma lautet nun: **Baumwoll- & Textilkontor Aktiengesellschaft**. Die ursprünglichen Statuten sind am 27. August 1923 festgelegt worden. Der Geschäftszweck umfasst: a) den Handel in Rohbaumwolle, ferner in Textil-Halb- und Fertigfabrikaten; b) die Beteiligung an Unternehmungen des Textilhandels und der Textilindustrie im In- und Auslande. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Filialen und Geschäftsniederlassungen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200.000 (zweihunderttausend Franken), zerfallend in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Uebertragung von Aktien unterliegt der Zustimmung des Verwaltungsrates. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, die Geschäftsführung (Direktion) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; sie wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zweier Mitglieder des Verwaltungsrates, oder zweier Mitglieder der Geschäftsführung oder eines Verwaltungsratsmitgliedes in Verbindung mit einem Mitglied der Geschäftsführung. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident, und Martin Mosner, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich 8.

**Verwaltungen und Beteiligungen.** — 2. März. **Concentra Union A.-G. (Concentra Union S.A.) (Concentra Union Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 312). In ihrer Generalversammlung vom 6. Februar 1926 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gleichzeitig wurde die Liquidation als durchgeführt erklärt. In dieser Folge werden diese Firma, die Unterschriften Dr. Fritz Ehrensperger, Dr. Bruno Lincke und Justin Schwarz, sowie die Namen der übrigen Verwaltungsratsmitglieder: Joseph Straessle und Stephan Bing damit gelöscht.

2. März. **Genossenschaft für Textilprodukte in Liquid., in Glattbrugg-Opfikon** (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1925, Seite 1106). Hauptsitz in Pfäffikon (Schwyz). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1925 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschrift des Vorstandes bzw. Liquidators Herbert William Hall wird daher hierorts anmit gelöscht.

2. März. **Sennereigenossenschaft Oberhittnau**, in Hittnau (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1923, Seite 2195). Rudolf Bosshard ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Edwin Bosshard, bisher Kassier, fungiert nunmehr als Präsident,

und neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Jakob Furrer, Landwirt, von Hittnau, in Luppmen-Hittnau. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

2. März. **Genossenschaft Sammlung alter Kunst**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 23. Januar 1924, Seite 128). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1926 wurden die §§ 22 und 23 der Statuten eliminiert. Ferner wurden als weitere Vorstandsmitglieder gewählt: Dr. Harry Haegler, Kaufmann, von Titterten (Baselstadt), in Zürich 7, und Gottlieb Albrecht, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7.

**Betten- und Aussteuergeschäft.** — 2. März. Die Firma **Maier-Engriser**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 94 vom 13. April 1920, Seite 681), Betten- und Aussteuergeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Herrenkleiderfabrik.** — 2. März. **Rafael Maier-Rosenberg**, von Egg (Zürich), in Zürich 4, und Gertrud Maier-Rosenberg, Ehefrau des Ersten, haben unter der Firma **R. Maier & Co.**, in Zürich 4, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rafael Maier-Rosenberg und Kommanditistin ist Gertrud Maier-Rosenberg, mit dem Betrage von Fr. 2000 (zweitausend Franken). Herrenkleiderfabrik, Hohlstrasse 6.

2. März. Unter der Firma **Union Schweizerischer Pelzfell- und Pelzwarenindustrie (U. S. P. I.) (Union de l'industrie suisse des pelletiers et fourrures)** besteht, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten (bisher in Luzern) (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1916, Seite 1911), zurzeit in Zürich, eine Genossenschaft. Deren heute gültigen Statuten datieren vom 14. September 1919 bzw. 28. Juni 1925. Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung und Förderung der gemeinsamen industriellen und kommerziellen Interessen ihrer Mitglieder. Mitglied der Genossenschaft können werden: Personen oder Gesellschaften, die ein Pelzfell- oder Pelzwarengeschäft, eine Kürschner- oder Pelzfell-Zurichterei oder -Färberei betreiben. Jede anzunehmende Einzelperson oder Gesellschaftsfirmen muss: a) im Handelsregister eingetragen sein; b) eine der vorgenannten Branchen als Hauptgeschäft betreiben; c) den geschäftlichen Hauptsitz in der Schweiz haben; d) sich darüber ausweisen, dass sie, bzw. ihre Inhaber oder Verwaltungsmitglieder in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen. Die Anmeldung hat schriftlich beim Sekretariate zu geschehen; die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Ueber die Aufnahme weiterer Firmen der Pelzfell- und Pelzwarenindustrie entscheidet die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, bzw. bei Gesellschaften durch deren Auflösung, durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss. Der freiwillige Austritt aus der Genossenschaft kann nur am Ende des Verbandsjahres erfolgen und ist dem Vorstände wenigstens drei Monate vorher schriftlich anzuzeigen. Das ausgestretene oder ausgeschlossene Mitglied verliert jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Der Minimal-Jahresbeitrag beträgt: a) für Firmen mit bis 5 Angestellten (inkl. Arbeiter) im Monat November Fr. 20; b) für Firmen mit bis 10 Angestellten im Monat November Fr. 30; c) für Firmen mit bis 20 Angestellten im Monat November Fr. 50. Als Geschäfts- (Verbands-)Jahr gilt das Kalenderjahr. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 8 Mitgliedern, der leitende Ausschuss, die Organe der Berufsgruppen, der Sekretär und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Max Hanky, Kürschnermeister, von Zürich, in Zürich 2, Präsident; Paul Maillart, Fournures, von und in Genf, Vizepräsident; Gottfried Lattmann, Prokurist, von Hittnau, in Wädenswil, Kassier-Sekretär, und Henry Schubiger, Pelzwaren, von Uznach (St. Gallen), in Luzern; Alfred Pletscher, Fellehändler, von Schleithelm, in Altstätten (St. Gallen); Jean Lionel Isler, Rauchwarenhändler, von Wohlen (Aargau), in Thalwil; Friedrich Schlimme, Pelzwarenhändler, von und in Basel, und Gottfried Hutmaacher, Rauchwarenzurichterei, von Gysenstein (Bern), in Langnau i. E., Beisitzer. Geschäftslokal: Balnhofstrasse 25, Zürich 1.

**Gemüse, Südfrüchte, Weine.** — 2. März. Eintragung von Antea wegen gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Maurizio Giovanelli**, in Unter-Embrach, ist Maurizio Giovanelli, von und in Unter-Embrach. Handel in Gemüse, Südfrüchten und Weinen. Diese Firma unterhält weitere Verkaufslöke in Winterthur, Technikumstrasse, und in Frauenfeld.

**Restaurant, Spezereien, Kartoffeln, Kohlen.** — 2. März. Die Firma **Heinrich Brunner**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 463 vom 27. November 1905, Seite 1849), Restaurant, Spezerei-, Kartoffel- und Kohlenhandel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Artikel der Gummiwarenbranchen u. dergl.** — 2. März. **Walter Naef & Co. & H. Specker's Wwe. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1925, Seite 1105). August Blum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht.

**Import und Export.** — 2. März. **Kuenzle & Streiff Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 50). Adolf Kuenzle ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Harry Streiff, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist zum Präsidenten ernannt und neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Adolf Paul Kuenzle, Kaufmann, von Ebnat (St. Gallen), in Zürich 8. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

2. März. Die Firma **Fritz Hausmann, Weinhdl.**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. Dezember 1919, Seite 2171), verzichtet als nunmehriges Geschäftslokal: z. Feldhof.

2. März. **Konsumverein Altstetten**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 863). Heinrich Bosshard-Aeschmann und Konrad Schwarz sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern wird hiermit gelöscht. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Conrad Meier, Landwirt, von und in Altstetten, als Vizepräsident, und Hans Glättli-Rath, Kaufmann, von und in Altstetten, als Kassier. Präsident, Aktuar, Verwalter und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

**Schreinerei.** — 1926. 1. März. Inhaber der Firma **Konrad Trüb**, in Bern, ist Konrad Trüb, von Schüpfen, in Bern. Mechanische Schreinerei. Könizstrasse 66.

2. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Wohnungs- & Wohlfahrts-Genossenschaft der Lederfabrik Alpina A.G. in Gümliigen**, mit Sitz in Gümliigen (S. H. A. B. Nr. 140 vom 20. Juni 1925, Seite 1076 und dortige Verweisungen), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1925 an Stelle der ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder Emil Lüscher-Hofer und Marie Büttiker neu gewählt: Dr. Alfred Pfister, Direktor der Alpina A.G., von Uetendorf, in Muri, und Emil Borger, Prokurist der Alpina A.G., von Basel, in Muri. Dieselben zeichnen kollektiv unter sich oder mit

dem Präsidenten. Die Unterschriften Emil Lüscher-Hofer und Marie Büttiker sind erloschen.

2. März. Der Verein unter der Firma **Schweizerischer Eisenbahnerverband (SEV)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1922, Seite 1730 und dortige Verweisungen), hat in den Abgeordnetenversammlungen vom 30. und 31. Juli 1921 und 27. und 28. Juni 1925 am Platze des ausgetretenen Ernst Stauber, dessen Unterschrift erloschen ist, in die Geschäftsleitung des Vereins gewählt: Albert Louis Berchtold, von Heitenried (Freiburg), Chef der Inseratenverwaltung des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes, in Bern, und neu: Constant Frey, von Densbüren (Aargau), Uebersetzer-Sekretär des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes, in Bern. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied der Geschäftsleitung.

#### Bureau Burgdorf

2. März. Die Stiftung unter der Firma **Oberaargauische Knaben-erziehungsanstalt «Friedau» St. Niklaus bei Koppigen**, mit Sitz in St. Niklaus bei Koppigen (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1922), hat in der Stiftungsratssitzung vom 1. Dezember 1924 am Platze des ausgetretenen Pfarrer Joss zum Vizepräsidenten neu gewählt: Arthur Braeher, von Burgdorf, Landwirt, in Grafenschuren daselbst, und in der Stiftungsratssitzung vom 7. Oktober 1925 an Stello des zurückgetretenen Notar Karl Küpfer als Sekretär: Jakob Werren, von Zweisimmen, Vorsteher, in St. Niklaus bei Koppigen.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Bau- und Zementgeschäft. — 2. März. Inhaber der Firma **Pietro Miglierina**, in Langnau, ist Pietro Miglierina, von Cocquio St. Andrea (Provinz Como, Italien), in Langnau. Bau- und Zementgeschäft. An der Bernstrasse.

#### Bureau de Moutier

Taillages de pignons. — 2 mars. Le chef de la raison **Samuel Méritat, à Bévilard**, est Samuel Méritat, de Perrefitte, à Bévilard. Genre de commerce: taillages de pignons.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Scierie et commerce de bois. — 2 mars. Le chef de la maison **Jules Bochud**, au Noirmont, est François-Jules Bochud, fils de feu Jean-Baptiste, originaire de Posieux-Bossonens (Fribourg), demeurant au Noirmont. Exploitation d'une scierie électrique et commerce de bois.

#### Bureau Thun

1. März. Aus dem Vorstände der **Käsergenossenschaft Zwieselberg**, mit Sitz in Zwieselberg (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1914, Seite 3), sind ausgeschieden der Präsident Ulrich Zuberbucher und der Kassier Fritz Mani. In der Hauptversammlung vom 3. Februar 1926 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: Robert Fähnrich, von Reichenbach, Landwirt; Vizepräsident: Jakob Tanner, von Langnau, Landwirt; Sekretär: Robert Thönen, von Zwieselberg, Landwirt; Kassier: Fritz Schneider, von Fahrni, Landwirt; alle in Zwieselberg. Präsident und Sekretär zeichnen namens der Genossenschaft kollektiv je zu zweien.

Milch, Käse, Butter. — 1. März. Inhaber der Firma **Johann Stähli**, in Oberhofen, ist Johann Stähli, von und in Oberhofen. Milch-, Käse- und Butterhandlung.

#### Bureau Wangen a. A.

23. Februar. Der Verein unter dem Namen **Knabenerziehungsanstalt in Oberbipp**, mit Sitz in Oberbipp (S. H. A. B. Nr. 232 vom 10. September 1920), hat den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident ist Arnold Rothmägli, bisheriger Vizepräsident, von Wangen a. A., alt Gemeindepräsident, in Wiedlisbach; Vizepräsident ist Rudolf Bieri, von Signau, Landwirt, in Oberbipp; Sekretär ist Hans Jaggi, von Orpund, Pfarrer, in Oberbipp. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Johann Tschumi und des bisherigen Sekretärs Ernst Friederich sind infolge deren Austrittes aus dem Vorstand erloschen.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Molkerei, Milch, Käse, Butter. — 2. März. Die Firma **Carl Wittwer-Lauener**, Molkerei, Käse- und Butterhandlung, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 206 vom 11. August 1920, Seite 1546), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Garage, autos, etc. — 1926. 14 janvier. La société en nom collectif **Juriens et Roman**, à Romont (F. o. s. du c. n° 281 du 30 novembre 1923, page 2247), garage, autos et cycles, atelier mécanique, est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la raison «Alfred Juriens» à Romont. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Le chef de la maison **Alfred Juriens**, à Romont, qui reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Juriens et Roman», est Alfred Juriens, de Villars-le-Terroir, à Romont. Garage, autos et atelier mécanique, à Romont.

#### Solothurn — Solaura — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 1926. 1. März. Die Firma **F. Frey-Gisi**, Wirtschaftsbetrieb, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 80 vom 15. März 1898, Seite 329), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «A. Häni & B. Frei», in Solothurn.

Alice Häni geb. Frei, Ehefrau des Otto Häni, von Iffwil, und Bertha Frei, Heinrichs sel., von Lostorf, beide in Solothurn, haben unter der Firma **A. Häni & B. Frei**, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1926 begonnen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Frey-Gisi» übernommen. Betrieb der Wirtschaft Café du Nord. Vorstadt Nr. 68.

Messapparate; Feinmechanik. — 2. März. Unter der Firma **Index A. G. (Index S. A.) (Index Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Solothurn, am 1. März 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Dauer nicht begrenzt ist. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Messapparaten. Die Gesellschaft ist auch berechtigt zum Betriebe anderer oder zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen auf dem Gebiete der Feinmechanik. Das Aktienkapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000 Nominalwert. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht und die Art und Weise, wie diese Zeichnung zu geschehen hat. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Max Sausser, Fürsprecher und Notar, von und in Solothurn, Präsident; Guido Essig, Direktor, von Basel, in Solothurn, Vizepräsident; Max Alter, Direktor, von und in Solothurn. Der Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie der Direktor der Gesellschaft, Max Alter, von und in Solothurn, führen jeder einzeln für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Weissensteinstrasse Nr. 239.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1926. 8. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Jenny & Cie. Treuhand Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1922, Seite 1523), Treuhand-Funktionen jeder Art, Besorgung von Buchhaltungs- und Bilanzarbeiten, Beratung in Steuersachen, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft unter der Firma «Jenny & Co., Treuhandgesellschaft», in Basel.

Otto Jenny-Plattner, von Eggwil (Bern), in Basel, und Georges Stebler, von Nunningen, in Delsberg, haben unter der Firma **Jenny & Co. Treuhandgesellschaft**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 8. Februar 1926 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jenny & Co. Treuhand Gesellschaft» übernommen hat. Otto Jenny-Plattner ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Georges Stebler ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Treuhandfunktionen jeglicher Art, Buchhaltung und Bilanzarbeiten, sowie Beratung in Steuersachen. Sternengasse 21.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1926. 26. Februar. Unter der Firma **Lagerhaus A.-G. St. Margrethen** besteht, mit Sitz in St. Margrethen und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 13. Februar 1926. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb eines Lagerschuppens von C. Mennel, Baumeister, in St. Margrethen, und der Betrieb eines Lagerhauses, verbunden mit einem Speditionsgeschäft. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken); es zerfällt in 100 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von C. Mennel, St. Margrethen, einen Lagerschuppen. Der Kaufpreis von Fr. 45,000 wird mit Fr. 23,000 in bar bezahlt; für den Rest von Fr. 22,000 erhält C. Mennel 22 Stück voll liberierte Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000. Ferner tritt C. Mennel seine Rechte und Pflichten aus dem Pachtvertrag mit den Schweiz. Bundesbahnen betr. den Lagerplatz beim Bahnhof St. Margrethen an die Gesellschaft ab, gegen Ueberlassung von 11 Stück voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Fr. 10,000 in bar. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) ein Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern; c) die Geschäftsstelle, und d) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsleitende Organ; er vertritt die Gesellschaft nach aussen und vor Gericht; er lezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt die Art der Zeichnung. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Robert Botscheider, Kaufmann, von Bivio (Graubünden), in Rorschach, Präsident; Heinrich Rüegg, Kaufmann, von Fischental, in St. Gallen C.; Leonhard Schildknecht, Privat, von Waldkirch, in Egnach (Thurgau); und Casimir Mennel, Baumeister, von Eggersriet, in St. Margrethen. Der Präsident des Verwaltungsrates und der Direktor Emil Neuhauser, von Birwinken, in St. Margrethen, führen einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

27. Februar. Inhaber der Firma **Theodor Langenscheidt, Coiffeurgeschäft**, in St. Gallen C, ist Theodor Langenscheidt, von Häggenenschwil, in St. Gallen C. Coiffeurgeschäft. Burggraben 7.

27. Februar. Inhaber der Firma **Emil Lutz, Comestibles**, in St. Gallen C, ist Emil Lutz jun., von Wolfhalden, in St. Gallen C. Comestibles. Centralhalle, Engelgasse 3—5.

Bäckerei. Konditorei. Wirtschaft. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Josef Zehnder**, in Wil, ist Josef Zehnder, von Ethenhausen b. Aadorf, in Wil. Bäckerei-Konditorei und Wirtschaft. St. Peterstrasse.

Viehhandel. — 27. Februar. Die Firma **Berthold Fäh, Viehhandel**, in Benken (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1917, Seite 1707), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers im Handelsregister erloschen.

Heizungs- und Lüftungsanlagen. Ingenieurbureau. — 27. Februar. Die Firma **G. Frendiger**, Erstellung von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Ingenieurbureau, in Wil (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. Mai 1913, Seite 832), ist infolge Wegzugs des Inhabers nach Frauenfeld erloschen.

Gestickte und konfektionierte Rideaux u. dergl. — 27. Februar. **Schilling, Schnering & Co.**, Fabrikation, Handel und Export von gestickten und konfektionierten Rideaux und verwandten Artikeln, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 268 vom 17. November 1925, Seite 1918). Der Kollektivgesellschafter Ernst Nikolaus Schnering hat sein persönliches Domizil von Gossau nach St. Gallen C verlegt.

Hoch- und Tiefbau. — 27. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **V. Bischofberger & Co.**, Hoch- und Tiefbauunternehmungen, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 299 vom 25. November 1920, Seite 2284), ist die bisherige Kommanditistin Wwe. Else Bischofberger-Otto ausgeschieden und ihre Kommanditbeteiligung erloschen. An ihrer Stelle ist als Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 1000 der Gesellschaft beigetreten: Frau Emilie Bischofberger geb. Müller, von Heiden, in Rorschach.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1926. 12. Februar. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Bahnhof-Buffer Arosa**, mit Sitz in Arosa, hat sich auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 14. Januar 1926 festgelegt wurden. Zweck der Gesellschaft ist, in der Nähe des Bahnhofes Arosa der Chur-Arosa Bahn ein Grundstück zu kaufen und auf diesem ein Bahnhof-Buffer zu erstellen und zu betreiben, evtl. an dieses ein Gebäude für Hotel-, Wohn- oder Geschäftszwecke anzugliedern und dieses auf eigene Rechnung zu führen oder zu vermieten oder zu verpachten; wie überhaupt alle Geschäfte zu betreiben, soweit sie nach Ansicht der Verwaltung mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder in deren Interesse geboten erscheinen. Die Gesellschaft kann ihr Unternehmen jederzeit vergrössern und zu diesem Zwecke Liegenschaften erwerben oder Neubauten erstellen. Auch ist sie berechtigt, bei andern Unternehmungen der Hotel- und Restaurationsbranche sich zu beteiligen oder sich mit gleichartigen Unternehmungen zu verbinden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Publikationsorgane der Gesellschaft sind: das Amtsblatt des Kantons Graubünden und die Arosar Zeitung. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident oder ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates. Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Hermann Bernet, Rechtsanwalt, von Gommiswald (St. Gallen), in Arosa; Vizepräsident: Josef Cottinelli, Weinhändler, von und in Chur, und Beisitzer: Ernst Tagmann, Hotelier, von St. Gallen und Altstätten, in Arosa.

## Aargau — Argovie — Argovia

1926. 11. Februar. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Sulz** hat sich, mit dem Sitze in Sulz (Laufenburg), eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Genossenschaft ist bestmögliche Verwertung der Milch. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 25. Oktober 1925 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchproduzent von Sulz werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austritts, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Ende eines sogenannten Milchjahres (31. Oktober) statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Vorbehalten bleiben überdies die Bestimmungen des Schweiz. Obligationenrechtes. Ausgeschlossen können solche Mitglieder und Lieferanten werden, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen und haften überdies nach dem Schweiz. Obligationenrecht. Wer wegen Wohnungsänderung oder Liegenschaftsverkauf austritt, kann sein Anteilsrecht auf den Nachfolger übertragen lassen, sofern derselbe Mitglied der Genossenschaft wird. Im gleichen Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Ueber die Wiederaufnahme austretender oder ausgeschlossener Mitglieder entscheidet die Generalversammlung. Im Falle der Wiederaufnahme sind solche Mitglieder wie Neuzutretende zu behandeln. Das Eintrittsgeld beträgt bei der Gründung Fr. 4 pro Kuh. Später eintretende Mitglieder bezahlen nun voraus Fr. 6 pro Kuh. Die Höhe des weitem Betrages bestimmt die Generalversammlung. Neueintretende Mitglieder haften für die bereits bestehenden Schulden und haben Anteil am Vermögen der Genossenschaft wie die bisherigen. Die Genossenschaft beschafft sich die finanziellen Mittel: a) durch Eintrittsgelder und Jahresbeiträge; b) durch Bussen; c) durch prozentuale Abzüge am Milchgut haben; d) durch Darlehen; e) durch die Beiträge der Freilieferanten. Die Höhe der Jahresbeiträge und prozentualen Abzüge bestimmt jeweils die ordentliche Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Vizepräsident kollektiv oder einer von diesen mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Präsident ist Otto Businger, von Wilttau; Vizepräsident und Kassier ist Josef Ruede, von Sulz; Aktuar ist Ignaz Schraner, von Sulz, alle Landwirte, in Sulz.

25. Februar. Inhaber der Firma **Karl Handel, Teppichhaus**, in Baden, ist Karl Handel, von St. Ludwig (Frankreich), in Baden. Linoleum- und Teppichhaus. Bruggerstrasse Nr. 31.

25. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Rabatt-Verein See-, Aa-, Wynental & Umgebung**, in Othmarsingen (S. H. A. B. 1925, Seite 764), hat an Stelle von Johann Stoll-Furrer, zum Vizepräsidenten gewählt: Eduard Mayerle, Kaufmann, von Schönenwerd, in Gränichen, bisher Beisitzer, und an dessen Stelle zum Beisitzer Adolf Sommerhalder-Burgler, Kaufmann, von und in Burg. Die Unterschrift des Johann Stoll-Furrer ist erloschen.

Fabrikation von Seiden- und Wolltricotwaren. — 2. März. Charles Lévy-Fuchs, polnischer Staatsangehöriger, in Baden, und René Lysak, polnischer Staatsangehöriger, in La Chaux-de-Fonds, haben unter der Firma **Charles Lévy-Fuchs & Co.**, in Baden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Charles Lévy-Fuchs; Kommanditär ist René Lysak, mit dem Betrage von Fr. 5500 (fünftausendfünfhundert Franken). Seiden- und Wolltricotwarenfabrikation. Zürcherstrasse.

2. März. **Aktiengesellschaft Aspi, Klöppelspitzenfabrik**, in Unterkulm (S. H. A. B. 1925, Seite 189). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Präsident Alfred Rubin und Engelbert Bächli. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Rudolf Müller, Lehrer, von und in Unterkulm. Der Verwaltungsrat hat sich wie folgt konstituiert: Präsident Hermann Müller-Senn, bisher Vizepräsident; Vizepräsident Max Tobler; Mitglied Rudolf Müller, Lehrer. Die an Alfred Rubin erteilte Unterschrift ist erloschen.

Bad und Badhotel. — 2. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Amster & Co. i. Lq.**, in Schinznach-Bad, Gemeinde Birrenlauf (S. H. A. B. 1922, Seite 2243), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

3. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Kreditkasse Suhrental**, in Schöffland (S. H. A. B. 1924, Seite 379), hat ihr Aktienkapital durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien à Fr. 500 von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 1,250,000 erhöht. In der Generalversammlung vom 20. Februar 1926 wurde festgestellt, dass das gesamte Aktienkapital gezeichnet und voll einbezahlt ist. Sämtliche Aktien wurden in Inhabertitel umgewandelt. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. An Stelle von Alfred Fehlmann wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Otto Fehlmann-Knoblauch, Direktor, von und in Schöffland.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 23. Februar. Unter der Firma **Saltroffabrik Weinfeld A. G., chemische Erzeugnisse**, mit Sitz in Weinfeld und unbestimmter Dauer, hat sich am 6. Februar 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Fabrikation chemischer Produkte und den Handel mit solchen, speziell die Herstellung und den Vertrieb von chemischen Spezialitäten nach den Rezepten von Charles Wetter. Das Gesellschaftskapital beträgt zehntausend Franken (Fr. 10,000), eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Uebertragung von Aktien an Drittpersonen bedarf der Zustimmung des Verwaltungsrates. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat aus einem bis drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft führt das einzige Verwaltungsratsmitglied Hans Studer, Architekt, von Grafenried (Bern), in Weinfeld.

Tessin — Tessin — Ticino  
Ufficio di Lugano

1926. 1° marzo. Con decisione 24 febbraio 1926, l'assemblea della società anonima «Coria» Società Anonima Pelli crude e conciate, con sede a

Lugano (F. u. s. d. c. del 5 febbraio 1924, pag. 196), ha deciso lo scioglimento della società. La liquidazione verrà eseguita dal liquidatore Giuseppe Löwenthal, da Cureggia, domiciliato a Lugano, commerciante, colla ragione sociale «Coria» Società Anonima Pelli Crude e Conciate in liquidazione.

## Distretto di Mendrisio

Legna da ardere. — 1° marzo. Titolare della ditta Arrigo Faustino, in Caneggio, è Faustino Arrigo fu Costantino, da Caneggio, suo domicilio. Vendita di legna da ardere.

1° marzo. Fra Guido Guidi, di Gregorio, da Lugano, in Balerna, o Guido Cattaneo, di Emilio, da Cremoua (Italia), domiciliato a Chiasso, è stata costituita una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Guidi e Cattaneo, autogarage officina di riparazioni, con sede in Chiasso. La società ha preso inizio col 15 febbraio 1926 e resta impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Autogarage, servizi automobilistici e riparazioni ad automobili, autocarri, ecc. Officina ed ufficio: Casa Sadj Fontana, in Via Boffalora, Chiasso.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Neuchâtel

1926. 2 mars. **Société immobilière pour la classe ouvrière**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. d. c. des 20 juin 1883, n° 92 et 7 octobre 1884, n° 80). L'assemblée générale des actionnaires de dite société, réunie le 10 février 1926, a appelé à faire partie du conseil d'administration, en application de l'art. 24 des statuts Jaques-Henri Clerc, de Fleurier et Neuchâtel, licencié en droit et gérant de fortunes, domicilié à Neuchâtel. Dans la même séance, l'assemblée a pris acte de la démission présentée par Jean de Pury, de ses fonctions de secrétaire du conseil d'administration. En date du 10 février 1926, le conseil d'administration a appelé aux fonctions de secrétaire Jaques-Henri Clerc prénommé, lequel engagera la société par sa signature apposée collectivement avec celle du président, déjà inscrit. La signature de Jean de Pury, qui reste d'ailleurs membre du conseil d'administration, est radiée.

Scierie et commerce de bois. — 2 mars. Selon procès-verbal authentique reçu Louis Thorns, notaire, à Neuchâtel, la société en commandite par actions **Prébandier & Cie**, scierie et commerce des bois, à Neuchâtel (F. o. s. d. c. du 20 juin 1918, n° 143, page 1001), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 13 février 1926. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

## Genève — Genève — Ginevra

Café. — 1926. 1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison **Pomel Alexis**, à Lullier (commune de Jussy), est Alexis-Abraham Pomel, de Jussy, domicilié à Lullier. Exploitation d'un café.

Articles sanitaires et hygiéniques. — 1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison **Emile Mégard, Institut Nilva**, à Onex, est Emile-Jules Mégard, de Bardonnex, domicilié à Onex. Commerce d'articles sanitaires et articles et produits hygiéniques. Le Gros Chêne (Onex).

1<sup>er</sup> mars. **Société Immobilière la Bouvière A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 9 octobre 1922, page 1938). Ernest Vernet, banquier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Ernest Wenger, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

1<sup>er</sup> mars. **Société Immobilière la Bouvière B.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 9 octobre 1922, page 1938). Ernest Vernet, banquier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Ernest Wenger, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

1<sup>er</sup> mars. **Société Immobilière la Bouvière C.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 9 octobre 1922, page 1938). Ernest Vernet, banquier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Ernest Wenger et Auguste Leroy, administrateurs démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

1<sup>er</sup> mars. **Société anonyme du Centre B.**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. d. c. du 5 avril 1911, page 562). Les administrateurs Henri de Morsier, décédé, et Albert de Roulet, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. L'administrateur restant, Frédéric de Morsier (inscrit), est architecte, de Genève, aux Eaux-Vives.

1<sup>er</sup> mars. **Société Immobilière La Cour**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. d. c. du 17 juillet 1922, page 1404). Les administrateurs Albert de Roulet et Paul Addor, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

1<sup>er</sup> mars. **Société anonyme Tour de Boël 15**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. d. c. du 17 juillet 1922, page 1404). Les administrateurs Henri de Morsier, décédé, et Albert de Roulet, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Arts graphiques. — 1<sup>er</sup> mars. La procuration conférée à Madame Jeanne Grandjean-Gosteli par la société anonyme dite **Graphique S. A.**, à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 16 juillet 1925, page 1244), est éteinte.

Rubans, soieries et articles de modes. — 1<sup>er</sup> mars. La société en nom collectif **Hartvig et Frei**, importation et exportation de rubans, soieries et articles de modes, à Genève (F. o. s. d. c. du 6 août 1917, page 1269), est déclarée dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Participations financières. — 30 janvier et 1<sup>er</sup> mars. Aux termes d'actes passés par devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, les 21 janvier et 17 février 1926, il a été constitué sous la dénomination de **Caio, société financière**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises dans le sens d'une compagnie Holding. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinq millo francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie du la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil est composé de deux membres qui sont: Henri Vuataz, fondé de pouvoirs, de Genève, au Petit-Saconnex, et Charles Willemin, employé de banque, d'Epaouvillers (Berne), au Petit-Saconnex. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 21 janvier 1926, il a décidé que cette dernière serait valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Siège social: 17, Rue de Saint-Jean (au domicile de l'administrateur H. Vuataz).

Participations financières. — 1<sup>er</sup> mars. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 février 1926, il a été constitué, sous la dénomination de **Holding d'Entreprises et de Placements**, une société anonyme ayant pour objet exclusif: l'administration de

participations financières à toutes entreprises établies à l'étranger. Elle pourra faire valablement tous actes qui seraient une conséquence directe ou indirecte de cet objet principal. Son siège social est à Genève. Sa durée est indéterminée. Ses statuts portent la date du 22 février 1926. Le capital social est fixé à la somme de cinq millions de francs (fr. 5,000,000), divisé en 1000 actions de fr. 5000 chacune, au porteur. Il est créé 100 parts de fondateurs représentées par des titres au porteur sans valeur nominale qui seront remises aux fondateurs proportionnellement au nombre d'actions souscrites par eux. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois administrateurs. La société n'est valablement engagée que par la signature de son administrateur, s'il est unique, et par la signature de deux administrateurs, si le conseil est composé de plusieurs membres, sous réserve des délégations de pouvoirs prévues aux statuts. Le premier conseil d'administration est composé de deux membres en la personne de Léon Gouy, avocat, de et à Genève, et Camille Odier, industriel, de et à Genève. Siège social: Croix d'Or 29 (étude de M<sup>e</sup> Gouy).

1<sup>er</sup> mars. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Adrien Picot, notaire, à Genève, le 9 février 1926, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière 4 Boulevard Helvétique une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'achat pour le prix de fr. 150,000 de l'immeuble suivant sis en la ville de Genève et appartenant à Madame Ella Bateoiani: parcelle 4230, feuillet 1266, contenant 2 ares 43 mètres 50 décimètres, portant lieu dit 4, Boulevard Helvétique, et 11, Cours des Bastions, le bâtiment n° 1, 221, logement en maçonnerie. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 9 février 1926. Le capital social est de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en 40 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne d'Edouard Bernard, régisseur, de Genève, à Céleigny. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Siège social: 9, Rue Bovy Lysberg.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali**

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Lausanne

1926. 1<sup>er</sup> mars. Les époux Louis-Ernest Roman, d'Allaman, mécanicien, et Berthe-Hélène Roman née Corthésy (associée dans la société en nom col-

lectif « Roman et Rufer », à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 février 1926), domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 20 mai 1925, le régime de la séparation de biens.

1<sup>er</sup> mars. Les époux Antoine Maillet, de Cluny (Saône et Loire, France), négociant (chef de la maison « Maillet », à Lausanne (F. o. s. du c. du 2<sup>e</sup> décembre 1924), et Emilie Maillet née Lang (chef de la maison « Emilie Maillet-Lang », à Lausanne), les deux à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 18 janvier 1926, le régime de la séparation de biens.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse  
Ausweis vom 27. Februar — Situation hebdomadaire au 27 février

Aktiva		Passiva	
Metallbestand:	Fr.		
Gold . . . . .	427,121,555.95	Leiner Anweis.	Encaisse métallique
Silber . . . . .	92,792,985.—	Dernière situation	Or
		Fr.	Argent
	519,914,540.95	—	495,850.95
Portefeuille . . . . .	268,880,737.49	+ 26,059,864.47	Portefeuille
Sichtguthaben im Ausland	48,659,500.—	—	Avoir à vue à l'étranger
Lombardvorschüsse . . . . .	45,899,135.73	+ 490,059.—	Avances sur nantiss.
Wertschriften . . . . .	6,438,938.10	—	Titres
Korrespondenten . . . . .	15,957,978.81	—	Korrespondants
Sonstige Aktiva . . . . .	15,145,678.79	+ 1,201,988.68	Autres actifs
	920,296,784.87		
Uigene Gelder . . . . .	31,940,858.48	—	Fonds propres
Notenumlauf . . . . .	775,326,145.—	+ 54,887,115.—	Billets en circulation
Giro-u. Depotrechnungen	93,491,843.69	—	Virements et de dépôt
Sonstige Passiva . . . . .	19,587,937.70	+ 164,796.93	Autres passifs
	920,296,784.87		
Diskontsatz 3 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinsfuß 4 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925.		Taux d'escompte 3 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925.	

**Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux**

(Uebersetzungskurse vom 4. März an — Cours de réduction à partir du 4 mars)  
Belgique fr. 23. 70; Dänemark Fr. 135. 30; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 75; Italie fr. 20. 95; Luxemburg Fr. 23. 70; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 30; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 95; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Handwerkerbank Basel**

Bilanz vom 31. Dezember 1925 (nach der beantragten Verteilung des Reingewinnes)

Aktiva		Passiva			
Kassa und Sorten	Fr. 964,265	Ct. 52	Prioritätsaktien	Fr. 5,000,000	Ct. —
Zinsen-Konto	30,576	55	Stammaktien	5,000,000	—
Darlehen	5,234,720	30	Reserve-Konto	1,400,000	—
Kontokorrent-Debitoren	8,535,078	79	Korrespondenten (Banken)	243,422	85
Gewerbehalle-Debitoren	35,278	50	Kontokorrent-Kreditoren	7,391,005	09
Hypothekar-Darlehen	41,635,831	50	Scheck-Konto	1,994,101	42
Valoren	7,102,409	55	Depositen	13,833,631	19
Wechsel	7,562,090	—	Obligationen	36,423,300	—
Korrespondenten (Banken)	276,170	87	Dividenden-Konto	600,166	—
Bankgebäude	630,000	—	Gewinn- und Verlust-Konto, Vortrag	120,795	03
	72,006,421	58		72,006,421	58
<b>Soll</b>				<b>Haben</b>	
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1925</b>		<b>Haben</b>			
Unkosten und Steuern	Fr. 524,628	Ct. 63	Aktivzinsen	Fr. 3,501,057	Ct. 43
Passivzinsen	2,788,306	32	Wechsel-Konto, Ertrag	357,069	01
Bankgebäude, Abschreibung	20,000	—	Kommissionen	153,900	23
Saldo am 31. Dezember 1925:			Depositen- und Verwaltungsgebühren und Sorten	33,479	01
Vortrag vom Vorjahre	109,600	50	Gewinn- und Verlust-Konto:		
Betriebs-Ergebnis	747,793	68	Saldo am 31. Dezember 1924	109,600	50
Wiedereingänge	303,400	85	Gewinn auf Valoren	34,622	95
(A. G. 16)			Eingänge auf früheren Abschreibungen	303,400	85
	4,493,129	98		4,493,129	98

**Basler Handelsbank, Basel**

Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1925

Aktiva		Passiva			
Kassa	Fr. 14,824,625	Ct. 79	Aktienkapital (120,000 Aktien à Fr. 500)	Fr. 60,000,000	Ct. —
Wechsel-Portefeuille	106,180,090	58	Reservefonds	15,500,000	—
Banken und Bankiers	84,660,671	50	Spezial-Reserve	6,500,000	—
Report-Konto	563,647	50	Tratten und Anweisungen	38,425,983	80
Wertpapiere-Konto	13,960,559	75	Banken und Bankiers	54,443,937	75
Kontokorrent-Debitoren	188,220,399	41	Kontokorrent-Kreditoren mit und ohne Kündigungsfristen	181,116,013	27
Syndikats-Konto	2,531,870	50	Obligationen	53,457,000	—
Fremde Banknoten und Münzen	184,593	75	Nicht erhobene Dividenden-Coupons	19,082	10
Couponskonto	102,612	65	Obligationen-Coupons	42,169	85
Bankgebäude zum „Schilthorn“, Freiestrasse 82, 86-90 u. Barfüssergasse 3 (Assekuranzwert Fr. 3,044,500)	3,400,000	—	Saldo der Ratenzinsen	861,286	10
	414,679,071	43	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	4,313,598	56
				414,679,071	43
<b>Soll</b>				<b>Haben</b>	
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Jahr 1925</b>		<b>Haben</b>			
Obligationen-Zinsen	Fr. 2,820,795	Ct. 60	Vortrag	Fr. 165,066	Ct. 33
Abschreibungen auf Debitoren	1,429,839	—	Ertrag des Wechsel-Portefeuille	2,577,366	84
Unkosten-Konto:			» Zins-Konto	5,942,654	88
Salarien, Gratifikationen und Beitrag an die Pensionskasse	Fr. 3,590,291.95		» Provisions-Konto	3,828,133	06
Steuern	567,865.10		» der Wertpapiere und Syndikate	662,224	43
Heizung, Beleuchtung, Bureau- und Mobiliar-Anschaffungen, Porti, Inserate, Drucksachen, Reisespesen etc.	453,055.33		(A. G. 17)		
Netto-Ergebnis des Jahres 1925	4,313,598	56			
	13,175,445	54		13,175,445	54

# Der Sieger bei der verdeckten Kostprobe ist Kaffee Hag

<p><b>„SCHWEIZ“</b> Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich Gegründet 1869 <b>Transport-Versicherungen</b> aller Art, zu Wasser und zu Land. Agenturen an den hauptsächlichsten Plätzen der Welt.</p>	<p><b>„LA SUISSE“</b> Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich Fondée en 1869 <b>„SWITZERLAND“</b> General Insurance Company, Limited Zurich Assurances-Transporti de tout genre, maritimes et terrestres. Agences dans les principales places du monde.</p>
<p><b>GARANTIE-MITTEL DER GESELLSCHAFT PER 1. JANUAR 1925: FR. 20,297,139.35</b></p>	

## Schweizerische Bank für Kapitalanlagen Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Freitag, den 19. März 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr, in den Sitzungssaal der Aktiengesellschaft Leu & Co., Bahnhofstrasse 32, Zürich.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Jahr 1925 gemäss Antrag der Revisoren; Erteilung der Decharge an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1926.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und das Wertschriftenverzeichnis sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 11. März 1926 an im Sitzungszimmer der Aktiengesellschaft Leu & Co. zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 11. bis und mit dem 17. März a. c. während der Geschäftsstunden bezogen werden: in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. an der Wertschriftenkasse der Hauptbank, sowie bei ihren Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier; in Stäfa: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.; in Richterswil: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.; in Bern: bei der Berner Handelsbank; in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Co.; in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co.; in Schaffhausen: beim Schweizerischen Bankverein.

Bei diesen Stellen wird gleichzeitig auch unser Geschäftsbericht pro 1925 mit dem Berichte der Revisoren erhältlich sein. (1111 Z) 595

Zürich, den 2. März 1926.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **E. Usteri-Pestalozzi.**

## Radio-Genossenschaft Zürich

### Einladung zur II. ordentlichen Generalversammlung

am 20. März 1926, nachmittags 14 Uhr, im Zunfthaus zur „Waag“, Zürich

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über Verzinsung der Anteilscheine.
3. Verwendung des verbliebenden Aktivsaldos.
4. Feststellung des Budgets pro 1926.
5. Diverses.

Den Genossenschaftsmitgliedern werden die Stimmkarten, welche zugleich als Ausweiskarten dienen, mit dem gedruckten Jahresbericht zugestellt. 586

Radio-Genossenschaft Zürich,  
Der Vorstand.

## Pilatus - Bahn - Gesellschaft

Die Herren Aktionäre der Pilatus-Bahn Gesellschaft werden hiermit zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Samstag, den 20. März 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr, ins Hotel du Lac in Luzern eingeladen.

**TRAKTANDEN:** 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1925 und Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens. 2. Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Kontrollstelle pro 1926.

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind gemäss Art. 641 des Schweiz. Obligationenrechtes vom 12. März an bei der Creditaanstalt in Luzern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Ebendasselbst können vom gleichen Tage an bis 19. März die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen schriftlichen mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz, sowie der Geschäftsbericht bezogen werden.

Die Eintrittskarten und Vertretungsvollmachten sind vor Beginn der Generalversammlung gegen Stimmkarten umzulausen. (1690 Lz) 599

Am 20. März, dem Tage der Generalversammlung, werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Alpnach, den 3. März 1926.

Der Verwaltungsrat.



## die Überlegene Additions- und Rechenmaschine

Alleinvertretung für die Schweiz:

**Eug. Fitze, Blümlisalpstrasse 11, Zürich**

### Vertretung

Kaufmann (Schweizer) in Geschäften erfahren, wohnhaft in Antwerpen würde die Vertretung einer leistungsfähigen Exportfabrik übernehmen; eignet sich auch zur Leitung einer Filiale in Belgien. Offerten unter Chiffre H. A. B. 577 an Publicitas Bern.

## Weinflaschen

aller Art <sup>413</sup>  
Liter und Doppelliter  
mit und ohne Verschluss  
Glashütte Büllach

### Bündner

## Hotel-Personal

sprachkundig, gewandt  
und zuverlässig, finden  
Sie mit einem Inserat

## Bündner Tagblatt in Chur

Inseraten-Verwaltung:

### Publicitas

Schweizerische Annoncen-Expedition  
Aktien-Gesellschaft  
Filialen in allen Städten  
der Schweiz 57

## A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus

Einladung der Herren Aktionäre zur XXIV. ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag, den 20. März 1926, nachmittags 3 Uhr  
im Hotel Glarnerhof in Glarus

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1925.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Bilanz pro 1925.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend die Rechnung pro 1925. Abnahme der letzteren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Erledigung von Motionen gemäss § 19 der Statuten.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle pro 1926.

Die Eintrittskarten können gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis spätestens 13. März 1926 bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich und Rapperswil, bei der Schweiz. Volksbank in Glarus, der Schweiz. Kreditanstalt in Horgen und beim Schweiz. Bankverein in Zürich bezogen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an auf den Bureaux der Gesellschaft in Horgen und Glarus den III. Aktionären zur Einsichtnahme auf. (899 Gl) 602

Horgen und Glarus, den 23. Januar 1926.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**C. Luchsinger-Trümpler.**

## 1687 Y **5% Anleihen** 587 der Einwohnergemeinde Langenthal von 1918

Auf 31. März 1926 sind folgende Obligationen dieses Anleiheausgelöst worden:

Nr. 4, 22, 55, 57, 169, 202, 248, 265, 282, 387, 393, 433, 434, 456, 479, 505, 569, 606, 609, 624, 664, 685, 716, 748, 772, 774, 837, 868, 890, 912, 994, 1011, 1069, 1098, 1119, 1145, 1183, 1185, 1259, 1278.

Diese Titel und die Coupons per 31. März 1926 werden auf Verfall ausbezahlt durch die: Bank in Langenthal, Langenthal, Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal, Kantonbank von Bern, Bern und deren Zweiganstalten, Spar- und Leihkasse in Bern, Bern.

Eisenbaugeschäft Vohland & Bär A.-G. Basel

Zwanzigste ordentl. Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag den 9. März 1926, abends 6 1/2 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Kanongasse 3, Basel

Traktanden: Laut § 16 a, b und c der Statuten.
Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust sowie Revisorenbericht
liegen vom 1. März an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Commune de Lausanne

Emprunt 4 et 4 1/4 % de 1899

Amortissement de 1926

22e tirage d'obligations remboursables à fr. 500.— le 1er juin 1926

1re Série 4 % 1899

Table with 16 columns of numbers representing bond serial numbers and amounts for the 1st series.

2e Série 4 1/4 % 1900

Table with 16 columns of numbers representing bond serial numbers and amounts for the 2nd series.

3e Série 4 % 1901

Table with 16 columns of numbers representing bond serial numbers and amounts for the 3rd series.

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Amortissement de 1917: N° 27520.
Amortissement de 1919: N° 24737.
Amortissement de 1922: N° 29016.
Amortissement de 1924: N° 30.

Amortissement de 1925: Nos 451, 3350, 4191, 6516, 6530, 6597, 6797, 10037, 10680, 10953, 12467, 12914, 14371, 15271, 16832, 20486, 21693, 23825, 25168, 26051, 26650, 26780, 29502.

Lausanne, le 25 février 1926. Direction des Finances.

Commune de Lausanne

Emprunt 4% de 1909

Amortissement de 1926

17e tirage d'obligations remboursables à fr. 500.— le 31 mai 1926

Table with 16 columns of numbers representing bond serial numbers and amounts for the 17th series.

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Amortissement de 1921: N° 7526.
Amortissement de 1924: N° 5053, 14668, 16578.
Amortissement de 1925: N° 945, 2143, 2147, 2601, 5075, 8346, 10061, 12019, 18431.

Lausanne, le 27 février 1926. Direction des Finances.

Advertisement for 'ROLLTORE' (roll-up shutters) from Wilh. Baumann Rolladenfabrik Torgon. Includes image of a garage with shutters and text: 'Garagen Remisen. Lagerhallen sind solid und isolieren gut'.

Banque Populaire de la Broye, Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués, le samedi 13 mars 1926, à la salle du Tribunal, à Payerne:

1. En assemblée générale extraordinaire, à 13 1/2 heures précises, avec l'ordre du jour suivant:

a) Constatation de la souscription et de la libération de 1500 actions nouvelles du nominal de fr. 200. b) Revision partielle des statuts (art. 5).

2. En assemblée générale ordinaire, à 15 1/2 heures, avec l'ordre du jour ci après:

1. Rapport de la direction et des contrôleurs sur l'exercice 1925, approbation des comptes et bilan, décharge au conseil d'administration, à la direction et aux contrôleurs. 2. Répartition des bénéfices et fixation du dividende; 3. Nomination de 3 contrôleurs et de 2 suppléants pour 1926.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront tenus à la disposition de messieurs les actionnaires dès le 2 mars, aux bureaux de la banque. Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des actions, dans les bureaux du siège de la banque et de ses agences, jusqu'au 9 mars.

Payerne, le 17 février 1926.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: E. Vuillemoz. Le secrétaire: R. Laurent, nol.

Banque de Genève

Messieurs les actionnaires de la Banque de Genève sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 18 mars 1926, à 15 heures, dans les locaux de la Banque de Genève, rue du Commerce 4 et 6.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1925.
2. Rapport de Monsieur le commissaire-vérificateur.
3. Délibération, approbation des comptes, fixation du dividende.
4. Election de trois administrateurs.
5. Election des commissaires-vérificateurs.

Pour assister aux assemblées générales les actionnaires doivent déposer leurs titres à la banque, 3 jours au moins avant celui fixé pour la réunion.

MM. les actionnaires pourront prendre connaissance dès le 9 mars, dans les bureaux de la banque, du bilan et du compte de profits et pertes, ainsi que du rapport de Monsieur le commissaire-vérificateur. 571

Genève, le 1er mars 1926.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président:

Donat DUPONT.

Société des Galeries du Commerce, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le lundi 22 mars 1926, à 14h30 heures, dans les bureaux de M. P. de Rham, Gérant, Galeries du Commerce, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Renouvellement du conseil et des vérificateurs.

Les cartes d'actionnaires seront délivrées à partir du 10 mars, par le Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne, 6, rue du Lion d'Or, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires. (86 L) 603

Le conseil d'administration.

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1925 auf

5 1/2 %

festgesetzt. Der Coupon Nr. 19 unserer Aktien wird daher mit

Fr. 27.50 (abzüglich 3 % Couponssteuer)

eingelöst. Die Auszahlung erfolgt von heute an an unserer Kassa sowie bei sämtlichen Niederlassungen der Schweiz. Kreditanstalt.

St. Gallen, den 3. März 1926.

(1040 G) 604

Die Direktion.



# ALPINA VERSICHERUNGS A. G. ZÜRICH

Auskünfte und zeitgemässe Bedingungen durch:  
**Direktion: Lintheschergasse 8, Zürich, S. 69.12**  
 und ihre Vertretungen

Transport-  
 Valoren-  
 Reisegepäck- 391  
 Einbruchdiebstahl-  
 Autokasko-  
**Versicherungen**

# Was kostet Reklame?

Wer sah nicht schon einmal irgend einen herrlichen Gegenstand in einem Schaufenster ausgestellt, den er sich gerne zu eigen gemacht, den er gerne besessen hätte, . . . und den er doch nicht kaufte? Hier stand man — dort lag er, — aber man trat nicht ein in den Laden, denn . . . man kannte den Preis nicht. . . .

Und man ging weiter; lediglich weil man sich scheute, hineinzugehen und nach dem Preis zu fragen. Genau so ist es schon manchem Geschäftsmanne gegangen, der heute unser zufriedener Kunde ist. Er hatte längst den Wunsch, für sein Geschäft gute Reklame zu machen, doch der erste Schritt, die unverbindliche Anfrage, kostete lange Ueberwindung.

Wenn Sie, geehrter Leser, an unserem Angebot Interesse haben, so geben Sie uns Gelegenheit zu einer Aussprache. Sie bringen dazu ihre Fachkenntnis, wir unser Wissen als Reklame-Fachleute mit und wir werden Sie bald über den einzuschlagenden Weg und über die Kosten orientieren können.

Unsere Spezialität ist die planmässige Durchführung gesamtter Reklame-Budgets; dabei gehen wir unter Kenntnis der Wünsche und Bedürfnisse und nur mit dem vollen Einverständnis unserer Kunden so vor, dass diese ausschliesslich mit uns zu verkehren haben.

Schreiben Sie bitte um den Prospekt „Planmässige Reklame“ mit Referenzen-Liste. Dürfen wir Sie besuchen oder kommen Sie zu uns? In unserem Sprechzimmer können wir Ihnen mit zahlreichem Anschauungsmaterial dienen.

## MAX DALANG AG.

ZÜRICH, BELLEVUE *Reklame* TEL. HOTT. 6930/31

### S. A. Fabbrica Tabacchi in Brissago

I signori azionisti della S. A. Fabbrica Tabacchi in Brissago sono convocati in **assemblea generale ordinaria e straordinaria** per il giorno **25 marzo 1926, alle ore 14, in Brissago**, col seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

*Parte ordinaria:*

1. Relazione della direzione.
2. Rapporto dei revisori e deliberazione circa la destinazione degli utili.
3. Elezione di due consiglieri d'amministrazione sortenti per turno.
4. Eventuali.

*Parte straordinaria:*

Riduzione del capitale sociale e conseguente modifica degli articoli 3 e 28 dello statuto.

NB. Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale o presso le banche del cantone Ticino almeno 5 giorni prima. Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti d'ammissione.

Brissago, 4 marzo 1926. . . . . 606 (2611 O)

Per il consiglio d'amministrazione,  
 Il presidente: **Dr. Federico Bazzi.**  
 Il segretario: **Carlo Pereda.**



**UNION AKTIENGESELLSCHAFT BIEL**  
**Elektrisch geschweisste**  
**KETTEN**  
 für Industrie & Landwirtschaft

AUFTRÄGE NEHMEN ENTGEGEN:  
 VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL  
 A.G. DER VON MOOS'SCHEN EISENWERKE, LUZERN  
 HESS & CO. PILGERSTEG-RÜTI (ZÜRICH)

**Sie rechnet und schreibt**  
 die vollwertige amerikanische Tasten-Additionsmaschine  
**"Victor"**  
 zuverlässig einfache Handhabung dauerhafte Bauart letzte Neuerungen  
 Prosp. unverbindliche Vorführung 543  
**GEBRÜDER SCHOLL**  
 POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Handels- und Rechts-Auskünfte**  
 Renseignements commerciaux et juridiques

- Aarau: **Sturnemann & Sandmeyer**, Adv., Not. u. Ink. — **W. Frey**, Notar u. Inkasso  
 Atdorf: **Dr. F. Schmid**, Adv. Basel: **Dr. E. Gervais** Freiestrasse 91.  
 Bern: **G. Bärtschy**, Ink. Ausk. — **Dr. J. Zehnder**, Adv. Ink. — **Sauvegarde du Crédit A.G.** Handels-Auskunftei, Münzgraben 11, Telephone Boll. 16.38.  
 Biel: **Dr. O. Häberli**, Advok. — **W. Bossard**, Adv. Ink. Chx-de-Fds: **PAUL, Robert** Information Horlogère.  
 Fribourg: **Grandjean A.**, not. Gent: **Me. John Renaud**, Me. **Pierre Renaud**, avocats. au Barreau de Genève.  
 — **L. Willemin**, avocat, Rue Cécid 11, Adv., Ink. — **Ch. Cosanzer**, huissier, rue du Commerce 7.  
 — **J. Süss et P. Jeanneret**, avoc., 2, Tour Maitresse. — **John Grobe**, agent d'aff. Glarus: **J. Schütler**, Adv. Grindelwald: **Ruch**, Notar. Horgen bei Zürich: Rechts-anwalt **M. Farner**.  
 Lausanne: **Sauvegarde du Crédit S.-A.**, Renseignements commerciaux, Pl. de la Riponne 4, Tel. 44.11.  
 Lugano: **Off. Ielo Fiduciaria S.A.**, Ink., Treuh.-Gesch. — **Dr. Meyerhans** & **Dr. Pozzi**, Handelss., Not. Luzern: **F. Widmer**, Ink. — **Gut & Cie.**, Inkasso, Disconto und Sparkassa.  
 Olten: **Dr. P. Portmann**, Adv. — **Dr. Meyer**, Adv. Not. Ink. St. Gallen: **M. Baumann**, R. b. W. Hurn: **Dr. W. Witzig**, Adv. Zürieh: **F. Wenger**, Advok. Talstr. 39, T. Selnuu 4999 — **Dr. B. Hürzeler** Advok.

Infolge Rückzug ins Privatleben  
**zu verkaufen**  
 bedeutendes Geschäft der Lebensmittelbranche  
 (Inventar und Haus sind mitzuübernehmen). Seröse Sache. — Offerten unter Chiffre He 1812 O an Publicitas A. G., Lugano. :397

Kleger & Fasser  
**Treuhandgesellschaft, ST. GALLEN**  
 Hauptbahnhofsgebäude — Tel. 1475  
 besorgt rasch und billig: Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme  
 Bilanzen, Revisionen Grundlagen f. Nachlassverträge, Steuerangelegenheiten